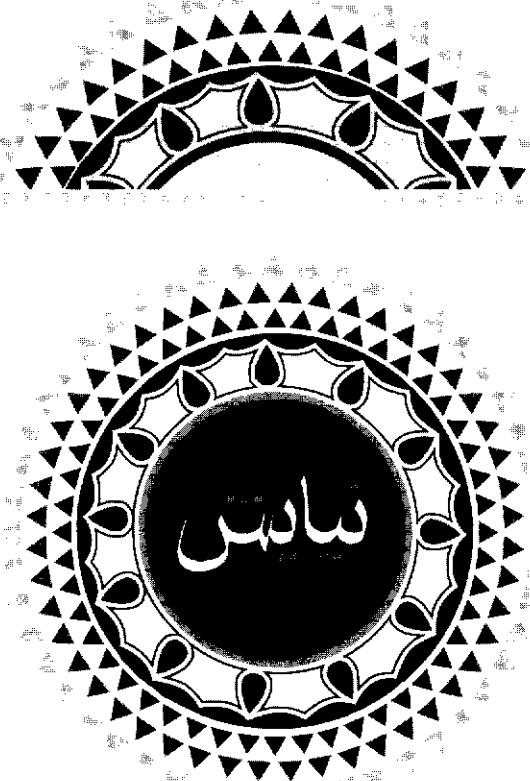


مریم فلاحتی

آرامش نیلوفری

مروری بر عنصر نیایش در آین بودا



به مرحله اشراف و سرانجام مرگ و وجود دارد. در این گونه مراسم بودایان در اطراف صومعه‌ها و معبید چراغانی شده حرکت می‌کند و به سخنرانی‌هایی درباره زندگی بودا و دهرمه‌ها گوش فرامی‌دهند (بوش، ۳۴۲/۱-۳۴۳). در خانه هر بودایی یک معبد کوچک وجود دارد که در آنجا یک مجسمه بودا یا یکی از تجلیات او و نیز الاح بادیود در گذشگان آن خانواده را می‌توان بافت یک فرد بودایی مهایانه علاوه بر انجام اعمال دینی در برایر معلبد خانوادگی، به زیارت معلبد نیز می‌رود. این زائران اغلب لباس مخصوص می‌پوشند که نیمه‌تنهای بی‌استین است و کلاه حصیری بزرگی هم بر سر می‌گذارند که روی آنها کلمات مقتبسی نوشته شده و تسبیحی طرزند که برخلاف موقعیت دیگر که به مچ دست می‌اندازند آن را به گردن می‌آوینند و یک چوبستی بلند و یکرنگ نیز در دست می‌گیرند (ب. ل. سوروکی، ۱۳۳-۱۳۴). معبیدی که درای اثری از بودا باشند از اهمیت ویژه‌ای برخوردارند. این آثار مربوط به زمانی است که آنچه از بودا بر جای مانده بود به هنگام مرگ بین شاگردان و حواریون وی تقسیم شد (ریچارد بوش، ۳۴۲/۱).

دره کامنتو واقع در نیال معبید و صومعه‌های بودایی بسیاری را در خود جای داده است. در این دره بر مبنای اندیشه پرستش و انجام پوچا، نسبت به یک وجود متعال است. این وجود متعالی می‌تواند یک راهبه کشیش یا یکی از بزرگترها باشد کسی که نماینده یا حلول یکی از خدایان است و یا هر فرد دیگری که شایسته احترام باشد. سلطنت‌رين صورت نیایش آن است که فرد در حالی که دستهای خود را به سینه چسباند، با سرتقطیم می‌کند. نوعی دیگر از نیایش، تقدیم پنج چیز در کنار یکدیگر است: چند شاخه گل، بخور، روشنایی، پودر شنگرف و غذا. به علاوه می‌توان از ییشکش آب به علامت شستشوی پاها و نخی که به صورت دایره‌ای شکل گره خورده به شانه لباس اشاره کرد. هدایای که در این قبیل نیایش‌های تقدیم می‌شود باید تازه و جدید باشند

نوستان و خوشان و همسایگان هستند. نظری السمت خدمتکاران، کارگران و مستخدمان و سمت‌الراس آین است. در آین بوداییان شش دسته خانوادگی و اجتماعی به منزله مقدسین، شایسته احترام و ستایشند. بودا چگونگی پرسشش آنان را انجام تکالیف نسبت به آنان می‌داند (و.

(رامول، ص ۱۱۹-۱۲۰)).

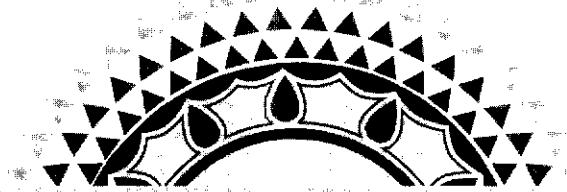
پرستش و عبادت بودایی بر سه استعانه به نام «سه پناه» (three Refuges) به عنوان بخشی از هر فعالیت بودایی متمرکز است: «من به بودا پناه می‌برم به دهرمه پناه می‌برم و به سلطنه پناه می‌برم». هرچند در تعالیم بودایی تنها اعمال انسان است که او را به تقویر و در نهایت نیروانه می‌رساند عوام معمولاً هنگام ساختی با زمزمه این سه استعانه تا خودگاه بر شخص بودا تکیه و اعتماد می‌کند (ریچارد بوش، ۱۳۴/۱). راهیان بودایی هر صبح و شام برای نیایش پا پوجا (puja) در دیرها جمع می‌شوند و همراه سه استعانه با آواز سوت‌هارا فرائت می‌کنند. در این مراسم شمع‌های فروزان روشنایی بخش دیرند و بخورهای هماره هنایایی از گل و پوره برنج فضای دیر را معطر می‌کنند. مراسم و تشریفات پوچادر تمام سرزمین‌های بودایی از معايد بزرگ و عمله گرفته تا آنها که بسیار کوچک هستند اجرا می‌شود. در این بودایی نقش مهمی ایفا می‌کند در سنت‌های گوناگون تفاههای مشخصی در آن به وجود آمده است (Britanica). در این میان بودایان تبتی بیش از هر مکتب دیگر بودایی به عبادت، ذکر و نیایش در شکل مراقبه پایندند. دعای «ام منی پد مهوم» (Om Mani Pad Me Hum) («گوهر در نیلوفر آمی») از مهمترین ادکار در میان مردم تبت است. کلمه سنتایش [اماز] در آین بودا بسیار برعمنی است. زیرا باید چیزی مقدس و پرستیدنی را که شایسته عزت و احترام باشد پرستش کرد. بودا شش جهت عالم یعنی شرق، غرب، جنوب، شمال، سمت‌الراس و نظری السمت را برای پرستش معرفی می‌کند. منظور او از شرق پدر و مادر، جنوب استادان، غرب همسر و فرزندان و شمال

مفهوم نیایش در آین بودایه طور کلی بالدین دیگر متفاوت است. در دین بودایی، دعا و نیایش در مفهوم راز و نیاز بالاچل و طلب عفو و بخشش و درخواست نیازهای فردی نیست. همان گونه که برای یک بودایی رسین به نیروانه راههای مختلفی دارد، در مهایانه «راه نیایش» یکی از راههای رسین به نیروانه محسوس می‌شود.

در یکی از متون بودایی (سرمه پوندریکه) چنین آمده: «آنکه در استوپهای بازهادن دو کف دست به هم، یا بطريق کامل و یا تنهایا یک دست احترامشان را نشان می‌دهند، سر و تن افزایش را یک بار لحظه‌ای فرود اورهادن. بجز اینها مردمی که در استوپهای راه نیایش باشند درود به بودا، خواه با ادی پریشان بوده باشند همه روشن شدگی والا را بافتهدان». این متن بر آین نیایش برای رسین به رهایی تأکید می‌کند. در صورتی که گروههای دیگر، راه نیایش را وسیله‌ای برای دوباره زاییده شدن بهتر به شمار می‌آورند نه رسین به نیروانه (هانس ولنگانگ شومان، ۱۵۳-۱۵۴).

مراقبه جایگاه مهمی در آین بودا خاردار و در بالاترین مراحل آن، اضیاط درون گرایانه رو به رشدی را با بصیرت ناشی از خرد تولم می‌سازد. هرچند مراقبه، در تمام مکاتب بودایی نقش مهمی ایفا می‌کند در سنت‌های گوناگون تفاههای مشخصی در آن به وجود آمده است (Britanica). در این میان بودایان تبتی بیش از هر مکتب دیگر بودایی به عبادت، ذکر و نیایش در شکل مراقبه پایندند. دعای «ام منی پد مهوم» (Om Mani Pad Me Hum) («گوهر در نیلوفر آمی») از مهمترین ادکار در میان مردم تبت است. کلمه سنتایش [اماز] در آین بودا بسیار برعمنی

است. زیرا باید چیزی مقدس و پرستیدنی را که شایسته عزت و احترام باشد پرستش کرد. بودا شش جهت عالم یعنی شرق، غرب، جنوب، شمال، سمت‌الراس و نظری السمت را برای پرستش معرفی می‌کند. منظور او از شرق پدر و مادر، جنوب استادان، غرب همسر و فرزندان و شمال



باشد آنان که خودشان را در بیان ترسناک سرگردان می‌پرند همچون کودکان سالماندان و افرادی حامی، توسط موجودات اسلامی نیکوکار محافظت شوند و باشد که آنها، بزودی به مرتبه بودایی برستند.

منابع:

۱. ب. ل. سوزوکی، راه بودا، ترجمه ع. پاشایی، انتشارات اسپیرک، ۱۳۶۸.
۲. بردلی هرکینز، آینین بودا، ترجمه محمدرضا بدیعی، انتشارات اسپیرکیر، ۱۳۸۰.
۳. دیوید گلنر، ادیان اسلامی، ویراسته فریدهلم هاردی، ترجمه عبدالرحیم گواهی، انتشارات فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۶.
۴. ریچارد بوش، جهان مذهبی، ترجمه عبدالرحیم گواهی، انتشارات فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۴.
۵. شومان، هانس ولفگانگ، آینین بودا، ترجمه ع. پاشایی، انتشارات مروارید، ۱۳۶۲.
۶. کتاب تئی مردگان، برگردان و تعلیقات از مهران کندری، نشر میتو، ۱۳۷۶.
۷. راه‌الهل، بودیسم، ترجمه قاسم خاتمی، انتشارات طهوری.

8. The New Encyclopaedia Britanica, "Buddhist Meditation", London, 1973.

9. The Encyclopaedia of Religion, ed. Mircea Eliade, New York, 1987.

می‌رود. چاره‌ای جز مردن ندارد، دوستی ندارد. بسی رنج دنیای دیگر می‌رود به ظلمت آبیوه گام می‌نهد به ورطه‌ای ژرف سقوط می‌کند. به جنگل آبیوه گام می‌نهد قدرت کرمه او را دنبال می‌کند. اقیانوس عظیم او را در می‌رباید درمانده است. ای شفیقون، پنهان او باشید که پنهانی ندارد. ای بوداها و بوده‌ی سوتوها، نیگارید شفقت و وسایل استلطانه خود برای او انکد باشد (ص ۱۸۲).

گوروها، بیدمه‌ها، باشد که با عشق عظیم مارادره‌های منون شوند. وقتی بر اثر پنلار باطل در سمساره سرگردانم در ره نور نیافشنه مطالعه بازتاب و مراقبه یاری ام ده تاز کوره راه خطرناک باردو بکنم، باشد که گوروهای دودمان مقنیس پیشایشیم روند و مرآ به مرحله کمال بودا بر (ص ۱۸۹).

نیایش بودایی برای رسیلن به آرامش:
باشد که همه موجودات در هر جایی که از رنج بدن و ذهن در عذاب هستند، هرچه سریعتر از گرفتاریهاشان آزاد شوند.

باشد آنان که می‌ترسند از ترس رها شوند.

باشد آنان که اسپرند آزاد شوند.

باشد که می‌قدرت‌ها، قدرت پلند.

زیرا با اصل نیایش که پذیرش محترمانه فقر و حقارت فرد و درخواست محافظت و صیانت توسط خدای مورد نظر اسسه مناقات ندارد. پس از انجام مراسم دعا و نیایش، رسم است که بخشی از هنایای پیشکش شده را به شانه خیر و برکت پس بگیرند (ادیان آسیایی، دیوید گلنر، ۱۴۸۲-۱۴۸۳).

در آسیای جنوب شرقی عبادت بودایی به همراه نیایش و پرستش ارواح است؛ ارواح زمین‌ها، بیروهای طبیعت یا نیاکان، بودایان این منطقه برای ارواح خانه‌های کوچکی در نزدیکی معابد می‌سازند که روی یا به هایی بنا شده است (جهان مذهبی ۳۴۵/۱). از آینین‌های یادبود مردگان، نماز در مفهوم کلی پرستش و خدمت و طاعت است. این آداب را نیز با سوتره‌خوانی و پیشکش کردن در برایر الاح یادبود به جا می‌آورند (راه بودا، ۱۳۵).

بودایان تبتی مانند همه مکتب‌های بودایی دیگر، از مراقبه به عنوان یک ایزار عمداء در جستجوی توبیر و اشرفیاد می‌کنند. در عین حال معتقدند که تنویر می‌تواند از راه نیروی عبادی نیز حاصل آید. این نیگرش آینین تبتی را از دیگر مکتب‌های بودایی متمایز می‌کند. کسانی که می‌خواهند تجربه بودایی خود را عمیق‌تر سازند باید برخی اعمال مقنمات و همچنین درک متون مقدس را زیر نظر گورو یا معلم انجام دهند. تمرینهای اصلی در مکاتب مختلف متفاوت است اما چند تمرین برای همه مشترک است. از جمله تسلیم در برایر یک زیارتگاه بودا یا یک ماتره (ورد مقدسی که کارورز باید از حفظ بخواهد) که پایه اصلی تهذیب اخلاقی و روحی به حساب می‌آید.

از دیگر نمادها در آینین بودایی تبتی حرکات نیایشی است که دالایی‌لاما و بسیاری از راهیان، با در دست داشتن عصاهای کوچک با دو سر مشابه و زنگ‌های دستی انجام می‌دهند (بردلی هرکینز، ۱۴۰-۱۴۶).

بارتوتولک از دست‌نویس بودایی متعلق به سنت نینگمه یا سنت کهنه است که از کنبلهای مقدس تسبیان به شمار می‌آید. این کتاب با ماهیت ذهن و برون‌فکنی‌هایش به مخصوص پس از مرگ سروکار دارد. در این اثر نیایش‌هایی الهام‌بخش با مضمای مختلف وجود دارد. از جمله نیایش بهمنظور فراخوانن بوداها و بوده‌ی سوتوهای باری نیایش برای نجات از کوره راه خطرناک باردو (شکافه، مرحله‌ای پس از مرگ) هنگام سرگردانی در سمساره و نیایش باردو که از ترسیلن حفاظت می‌کند. در اینجا واژه نیایش به صورت تحت‌اللفظی «راه . آرزو» معنا می‌دهد که در زبان تبتی smon-lam خوانده می‌شود. بخشی از آینین نیایش به عرض زیر است (کتاب تبتی مردگان مهران کندری، ۱۹۸-۱۹۸):

ای بودایان و بوده‌ی سوتوها که در ده جهت سکونت دارید. دلانان با پنج نوع چشم حامیان محبوب تمام موجودات با قدرت شفقت خود به این مکان بیایید و این قربانیهای مادی و باطنی را بینیرید.

ای شفیقار، شما دارای فرزانگی درک شفقت مهرانانه اعمال مؤثر و قدرت حامیلهای هستید که فکر را یاری نصور آن نیست. ای مقنسان این آدم، از این دنیا به ساحل دیگر